

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1954-1955.

31 MEI 1955.

**WETSVOORSTEL**

strekende tot opheffing van de verplichte bijdragen inzake gezinsvergoedingen voor de niet-loontrekenden van méér dan 65 jaar oud, en tot verhoging van het bedrag der wezentoelagen in de sector van de niet-loontrekenden

**AMENDEMENT VOORGESTELD  
DOOR DE HEER VAN DEN DAELE.**

Eerste artikel.

De tekst van dit artikel wijzigen als volgt :

In de wet van 10 Juni 1937, houdende uitbreiding van de kinderbijslagen tot de werkgevers en niet-loontrekenden, wordt een artikel 5bis ingelast, luidend als volgt :

«Art. 5bis. — De personen, ouder dan 65 jaar, alsmede deze die opgehouden hebben met het uitoefenen van de beroepsbedrijvigheid, bedoeld bij artikel 1, lid 1, of op grond waarvan deze wet krachtens artikel 1, lid 2, op hen werd toegepast, zijn vrijgesteld van het betalen van bijdrage.»

**VERANTWOORDING.**

Het feit, dat iemand nog verplicht wordt bijdragen te betalen, wanneer hij genoodzaakt werd, de beroepsbedrijvigheid te staken, die tot aansluiting aanleiding gaf, heeft dikwijls zeer onbillijke toestanden tot gevolg. Het amendement beoogt daar een einde aan te stellen.

G. VAN DEN DAELE.

*Zie :*

38 (B. Z. 1954) :  
— N° 1 : Wetsvoorstel.

*Voir :*

38 (S. E. 1954) :  
N° 1 : Proposition de loi.

G. — 426.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1954-1955.

31 MAI 1955.

**PROPOSITION DE LOI**

portant exonération des cotisations obligatoires, en matière d'allocations familiales, en faveur des non-salariés de plus de 65 ans et augmentant le montant des allocations d'orphelin dans le secteur des non-salariés.

**AMENDEMENT  
PRÉSENTÉ PAR M. VAN DEN DAELE.**

Article premier.

Modifier comme suit le texte de cet article :

Dans la loi du 10 juin 1937 étendant les allocations familiales aux employeurs et aux non-salariés, il est inséré un article 5bis, libellé comme suit :

«Art. 5bis. — Les personnes âgées de plus de 65 ans ainsi que celles qui ont cessé d'exercer l'activité professionnelle visée par l'article premier, alinéa 1<sup>er</sup>, ou en raison de laquelle cette loi leur était appliquée en vertu de l'article premier, alinéa 2, sont exonérées du paiement de la cotisation.»

**JUSTIFICATION.**

Le fait que quelqu'un soit obligé de payer encore des cotisations après avoir dû cesser l'activité professionnelle qui donnait lieu à affiliation, entraîne souvent des situations inacceptables. L'amendement tend à y mettre fin.